

IT'S YOUR CHANCE TO CHANGE YOUR SCHOOL

“The survey is an invitation to give our schools both constructive criticism and support. I really felt the principal at my daughter's school responded warmly and creatively to what we said.”

Rohesia Hamilton Metcalfe, mother of a tenth grader at the Lower Manhattan Arts Academy



Fill out a Learning Environment Survey – and remember to mail it in!

For more information, contact your school or call 311.



Department of Education

Michael R. Bloomberg, Mayor | Joel I. Klein, Chancellor
www.nyc.gov/schools or call 311

إنها فرصتكم لكي تحدثوا تغييرات في مدرستكم. يتعين على الآباء والتلاميذ والمعلمين تعبئة استبيان البيئة التعليمية - ولا تنسوا إرساله بالبريد! للحصول على المزيد من المعلومات، اتصلوا بمدرستكم أو برقم هاتف الاستعلامات 311.

আপনার স্কুলকে পরিবর্তন করার এটাই সুযোগ। পিতামাতা, শিক্ষার্থী, এবং শিক্ষক একটি স্কুল শিক্ষা পরিবেশ সমীক্ষাপত্র পূরণ করে - তা ডাকযোগে পাঠিয়ে দেবে। আরও তথ্যের জন্য, আপনার স্কুলের সাথে যোগাযোগ অথবা 311 নম্বরে ফোন করুন।

這是一個你能改變你的學校的機會。家長、學生和教師均應填寫「學校學習環境調查表」——並記住要把表格寄回！如欲了解更多資訊，請與你的學校聯繫或致電 311。

Se chans pa w pou pote chanjanman nan lekòl ou a. Paran, elèv, ak pwofesè dwe ranpli yon fòm sondaj sou anviwònman aprantisaj lekòl -- epi sonje poste l pou w voye l ba nou! Si w vle gen plis enfòmasyon, kontakte lekòl ou a oswa telephone 311.

여러분의 학교를 변화시킬 수 있는 여러분의 기회입니다. 학부모, 학생 및 교사 여러분께서는 학교 학습 환경 설문지를 작성하신 후 잊지 말고 우송하여 주시기 바랍니다! 더욱 상세한 정보를 원하시면 학교 또는 311 로 전화하십시오.

Это ваш шанс изменить свою школу. Родители, учащиеся и учителя должны заполнить анкету по оценке учебной среды. Не забудьте, пожалуйста, отослать её обратно! За дополнительной информацией обращайтесь в свою школу или звоните 311.

Es su oportunidad para cambiar la escuela. Los padres, estudiantes y maestros deben completar la encuesta sobre el entorno de aprendizaje -- ¡y no olvidar enviarla por correo! Para más información, comuníquese con su escuela o llame al 311.

یہ آپ کے لیے آپ کے اسکول میں تبدیلی لانے کا موقع ہے۔ والدین، طلباء اور اساتذہ تربیتی ماحول کے سروے کو پُر کریں اور اس کو ڈاک میں ڈالنا یاد رکھیں! مزید معلومات کے لیے، اپنے اسکول سے یا 311 سے رابطہ کریں۔